



第二十五屆澳門國際貿易投資展覽會

25^a FEIRA INTERNACIONAL DE MACAU
25th MACAO INTERNATIONAL TRADE & INVESTMENT FAIR



2020

22-24/10

澳門威尼斯人
THE VENETIAN MACAO



促進合作 共創商機

COOPERAÇÃO-CHAVE PARA OPORTUNIDADES DE NEGÓCIOS
COOPERATION-KEY TO BUSINESS OPPORTUNITIES



(853) 2882 8711



www.mif.com.mo



澳門
MACAO

主辦單位 / Organizador / Organiser



澳門貿易投資促進局
Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau
Macao Trade and Investment Promotion Institute

網址 - Website



微信 - Wechat



Eventos simultâneos:



Mensagem do Secretário para a Economia e Finanças

A 25.^a Feira Internacional de Macau (25.^a MIF) que se terá lugar nos dias 22 a 24 de Outubro de 2020 em Macau, sendo combinada com a realização da Exposição de Produtos e Serviços dos Países de Língua Portuguesa (Macau) 2020 (2020PLPEX) e da Exposição de Franquia de Macau 2020 (2020MFE). As três exposições serão realizadas no mesmo espaço e datas com o objectivo de criar um efeito de superposição e interatividade destinado a estimular a capacidade de superação de dificuldades por empresas locais e comerciantes domésticos e estrangeiros, bem como aumentar a confiança dos mesmos. Portanto, em nome do Governo da RAEM, gostaria de estender o meu convite a personalidades dentro e fora do país a participarem nas três exposições em Macau, visando a procura conjunta de oportunidades de negócios.



O Ano 2020 é, inquestionavelmente, um ano difícil para o desenvolvimento do sector de convenções e exposições tanto em Macau como em todo o mundo. A fim de ajudar as pequenas e médias empresas domésticas e estrangeiras a fazer face à epidemia, apoiar a recuperação sectorial e estimular o crescimento económico, a presente edição da MIF vai dar destaque a actividades como apresentações de oportunidades de negócio e bolsas de contacto destinadas a pequenas e médias empresas locais, domésticas e estrangeiras, de modo a captar mais investimentos e promover o desenvolvimento da diversificação adequada da economia de Macau.

A 25.^a MIF vai continuar a ter como tema “Cooperação-Chave para Oportunidades de Negócio”, e organizará o Fórum sobre a Cooperação Económica entre Guangdong–Hong Kong–Macau 2020, entre outras conferências e fóruns de alto nível. Em foco estará a promoção de serviços financeiros modernos, turismo cultural, convenções e exposições, indústrias de alta tecnologia e indústrias transformadoras modernas, utilizando plataformas online e offline e instrumentos electrónicos e tecnológicos, visando ajudar os participantes a aproveitarem bem as vantagens únicas da plataforma de Macau, a estabelecerem parcerias e a procurarem conjuntamente meios de desenvolvimento.

Desde a sua criação há 25 anos, sob o forte incentivo do Governo da RAEM e dos diversos sectores da sociedade, a MIF conseguiu, através de esforços incessantes, ultrapassar várias dificuldades e assim ampliar passo a passo a dimensão da exposição, aumentar a sua qualidade, elevar o nível de internacionalização, enriquecer o conceito e a estratégia da organização da exposição e, finalmente, construir uma identidade de renome. Actualmente, a MIF não é apenas um evento internacional que visa apresentar serviços comerciais de Macau, mas também uma plataforma para as pequenas e médias empresas do Interior da China e dos países estrangeiros mostrarem os seus produtos e a sua imagem. Por um lado, promove a internacionalização e a atracção de investimentos externos para as empresas locais, do Interior da China e estrangeiras, concretizando o desenvolvimento coordenado com benefícios mútuos; por outro lado, serve como uma plataforma de contacto entre empresas da Grande Baía Guangdong–Hong Kong–Macau, dos Países de Língua Portuguesa e dos países e regiões ao longo da “Uma Faixa, Uma Rota”, tendo em vista acelerar e melhorar o desenvolvimento do sector de convenções e exposições de Macau, reforçar o intercâmbio e a cooperação económica e comercial a nível internacional, estabelecer mecanismos de cooperação comercial multilateral, promover o desenvolvimento da diversificação adequada da economia de Macau, auxiliar a criar parcerias e a procurar oportunidades de negócio.

Este ano, a PLPEX, a MFE e a MIF serão realizadas no mesmo espaço e datas, com a crença que assim se poderá enriquecer o conteúdo das mesmas e obter resultados ainda mais frutíferos. A PLPEX vai convidar mais empresas que se dedicam a produtos alimentares dos Países de Língua Portuguesa e prestadores de serviços profissionais em chinês-português, para impulsionar ainda mais a construção dos “Três Centros” no âmbito da plataforma sino-lusófona em Macau. A MFE tem atraído, ao longo dos anos, investidores de todo o mundo, que não só introduziram com sucesso no mercado local as marcas de franquia, através da MFE, alcançando resultados positivos, como também as promoveram em mercados estrangeiros, contribuindo para enriquecer o mercado de marcas em Macau e nas regiões circunvizinhas.

Perante a influência da epidemia da pneumonia causada pelo novo tipo de coronavírus, o sector de convenções e exposições de Macau deve manter-se firme e confiante na superação de dificuldades, esforçando-se incessantemente para fazer face aos desafios, acelerar a implementação da estratégia de “incentivar as exposições via convenções e captar mais visitantes através da realização de exposições”, aumentar o efeito dinamizador da indústria de convenções e exposições no sentido de promover o desenvolvimento das indústrias relacionadas, estimular a recuperação económica após a epidemia e reforçar a promoção do desenvolvimento da diversificação adequada da economia. Por fim, gostaríamos de cooperar com personalidades locais e estrangeiras de todas as áreas, para nos empenharmos em combater a epidemia e superar todas as dificuldades e, como sempre, esperamos sinceramente poder fornecer serviços a investidores e convidados de todo o mundo, promover a cooperação e o intercâmbio, escrevendo conjuntamente um novo capítulo de sucesso!

Lei Wai Nong
Secretário para a Economia e Finanças do Governo da RAEM

25.ª MIF

Destaques da Feira

Interactividade das três exposições

Realização simultânea com a “Exposição de Produtos e Serviços dos Países de Língua Portuguesa (Macau) 2020” (2020PLPEX) e a “Exposição de Franquia de Macau 2020” (2020MFE), sendo que as três exposições terão lugar no mesmo espaço e datas, de modo a criar um efeito de sinergia.



Reforço do uso do elemento de “Exposições online”

Exposições online e offline ajudam em conjunto a melhorar a eficácia e a superar restrições de tempo e local, concretizando os “encontros na cloud” para empresas e comerciantes globais.

Conteúdo diversificado

Integrar exposições, bolsas de contactos e fóruns, de modo a “incentivar as exposições via convenções e captar mais visitantes através da realização de exposições”.

Apoio às PMEs na expansão dos seus negócios

Ajudar as PMEs a superar dificuldades, expandir negócios e aproveitar oportunidades.





Âmbito da Exposição



Apresentação do Ambiente de Investimento Nacional e Estrangeiro



Apresentação de Projectos de Investimento



Indústrias Culturais e Criativas



Serviços Financeiros Modernos



Projecto de Inovação Científica e Tecnológica



Produtos Alimentares e Restauração



Exibição e Venda de Produtos das PME

Nas palavras dos expositores

Uma empresa de Foshan dedicada à fabricação e comercialização de azulejos oriunda da Grande Baía Guangdong-Hong Kong-Macau, que participou como expositora na MIF pela primeira vez, disse: "O resultado é superior ao que antecipámos. Continuaremos a participar para o ano que vem e pretendemos ampliar a área do stand para aumentar a eficácia."

Na Zona de Inovação Científica e Tecnológica, o representante de uma empresa relacionada com tecnologia inteligente em Shenzhen expressou que: "Através da sessão de bolsa de contactos da Feira, estabelecemos contacto com comerciantes oriundos da Malásia e de África."

Um expositor do Pavilhão das Pequenas e Médias Empresas de Macau afirmou: "A sessão de bolsa de contactos da Feira obteve os resultados pretendidos. Neste momento temos já um acordo preliminar com um hotel de grande dimensão de Macau, para o qual nos tornámos candidato a fornecedor."

Eventos simultâneos



澳門國際品牌連鎖加盟展
Exposição de Franquia de Macau
Macao Franchise Expo

Exposição de Franquia de Macau (MFE)

Todos os anos, são atraídos investidores de todo o mundo para encontrar oportunidades de negócio e contactar com os seus pares. No passado, muitas marcas estrangeiras entraram em Macau, e muitas marcas locais se internacionalizaram, por meio da plataforma de comunicação da MIF.



葡語國家產品及服務展(澳門)
EXPOSIÇÃO DE PRODUTOS E SERVIÇOS DOS
PAÍSES DE LÍNGUA PORTUGUESA (MACAU)
Portuguese Speaking Countries Products and
Services Exhibition (Macao)

Exposição de Produtos e Serviços dos Países de Língua Portuguesa (Macau) (PLPEX)

É um evento anual em Macau que visa promover o intercâmbio económico, comercial e cultural dos Países de Língua Portuguesa, reforçando o papel de Macau como plataforma de cooperação económica e comercial entre a China e os Países de Língua Portuguesa, de modo a que as empresas do sector alimentar e de outras indústrias dos países lusófonos possam fazer pleno uso dos canais e plataformas de Macau para explorar oportunidades de negócio.



Estrutura Orgânica

Organizador

Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau (IPIM)
Endereço : Avenida da Amizade, n.º 918, Edifício World Trade Center, 4.º andar, Macau
Tel : (853) 2871 0300

Co-organizadores oficiais

Direcção dos Serviços de Economia do Governo da RAEM
Direcção dos Serviços de Turismo do Governo da RAEM
Serviços do Comércio da Província de Guangdong
Comissão do Comércio do Município de Chongqing
Comissão de Promoção da Cooperação Económica entre Fujian e Macau

Co-organizadores

Associação Comercial de Macau
Associação Industrial de Macau
Associação dos Exportadores e Importadores de Macau
Associação de Comerciantes Têxtil de Macau
Associação dos Fretadores de Macau
Associação de Bancos de Macau
Associação de Construtores Cívicos e Empresas de Fomento Predial de Macau
Associação de Pequenas e Médias Empresas de Macau
Associação das Empresas Chinesas de Macau
Associação dos Fabricantes Chineses de Hong Kong

Taxa de Participação

Taxa de Espaço Bruto para a Exposição
MOP 1.200,00 ou USD 150,00 por metro quadrado (m²)

Privilégios para os Expositores

Os expositores que tenham participado anteriormente em qualquer exposição organizada em Macau pelo IPIM terão direito a um desconto de 20%.

Observações:

1. A venda de produtos ou serviços in loco é proibida na Área de Exposição Económica e Comercial.
2. Os expositores são responsáveis pelas despesas da instalação dos seus stands.
3. A organização reserva-se o direito de aceitar ou recusar a inscrição como expositor. Em caso de recusa, a organização irá devolver ao requerente toda a documentação e taxas relativas à sua participação.
4. Os stands de exposição não são transferíveis.

Forma de participação

É favor preencher o Formulário de Inscrição da Exposição conforme solicitado e enviá-lo por e-mail ou fax para o Centro Administrativo e de Serviços da MIF:

Tel : (853) 2882 8711
Fax : (853) 2882 8722
E-mail : info@mif.com.mo

Publicidade no Guia do Evento

O Guia do Evento será distribuído aos VIPs, expositores, compradores, serviços públicos, associações e câmaras de comércio durante a realização da Feira.

Taxas de publicidade:

Layout	USD	MOP
Página inteira no interior da contracapa (com cor)	3.000,00	24.000,00
Página inteira no interior (com cor)	1.500,00	12.000,00

- Tamanho: 14.8cm (L) x 21cm (A)
- Toda a publicidade é fornecida pelo cliente e as taxas acima discriminadas não incluem os custos de produção da mesma.
- Desconto de 20% aos expositores em relação à publicidades referida, com excepção das publicidades no site oficial
- Desconto de 40%, em relação às publicidades no Guia do Evento, aos expositores que aluguem o espaço para exposição numa área superior a 27 metros quadrados (ou seja, área superior a 3 stands)
- Cabe ao organizador a decisão final sobre a localização e outros detalhes relativos à publicidade

Horário de abertura

22 de Outubro (Visitantes profissionais)	23 de Outubro (Aberto ao público)	24 de Outubro (Aberto ao público)
12:00-19:00	10:00-19:00	10:00-18:00

Serviços de Apoio

Após o envio do Formulário de Inscrição da Exposição, a empresa requerente receberá um "Manual do Expositor" com indicação de serviços disponibilizados, com vista a facilitar a realização dos respectivos trabalhos preparatórios.

Pagamento

- 1) Em cheque emitido a favor de: Feira Internacional de Macau
Local para entrega do cheque: Avenida da Amizade, n.º 918, Edifício World Trade Center, 4.º andar, Macau
- 2) Ou através da transferência electrónica para as seguintes contas:

Conta Bancária 1:

Nome do Banco: Banco da China, Sucursal de Macau
Endereço do Banco: Avenida Doutor Mário Soares, Edifício Banco da China, Macau
A/C n.º: 18-01-01-20-7874273 (MOP)
Titular da Conta: Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau
N.º do Telefone: (853) 8792 1413 / (853) 8792 1409

Conta Bancária 2:

Nome do Banco: Banco Nacional Ultramarino, S.A
Endereço do Banco: Avenida Almeida Ribeiro, n.º 22, Macau
A/C n.º: 900 4340 639 (MOP)
Titular da Conta: Feira Internacional de Macau
N.º do Telefone : (853) 2835 5111
N.º do Fax : (853) 2835 5653